



VENERDÌ 20 OTTOBRE 2023 9:00-13:00

Auditorium Centro Risorse  
Via Ruggeri da Stabollo, 34 - BG

**PERSONE CON DISABILITÀ:**  
realizzare un percorso di vita pienamente  
inclusivo e soddisfacente nel territorio

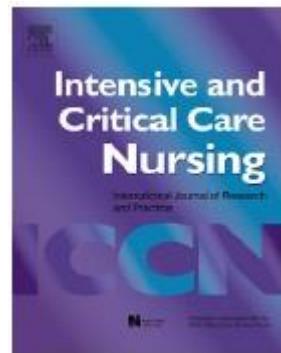
Convegno – Persone con disabilità: realizzare un percorso di vita pienamente inclusivo e soddisfacente sul territorio



## IL PASSAGGIO DA OSPEDALE A TERRITORIO

Michelangelo Bartolo

*Dipartimento di Riabilitazione - Unità di Neuroriabilitazione  
HABILITA, Istituto Clinico di Riabilitazione di Alta Complessità  
Zingonia di Ciserano (BG)*



# Recovery post ICU

Christina Jones<sup>a,b,\*</sup>

Intensive and Critical Care Nursing (2014) 30, 239–245

*... change in the opinion of ICU clinicians ...*

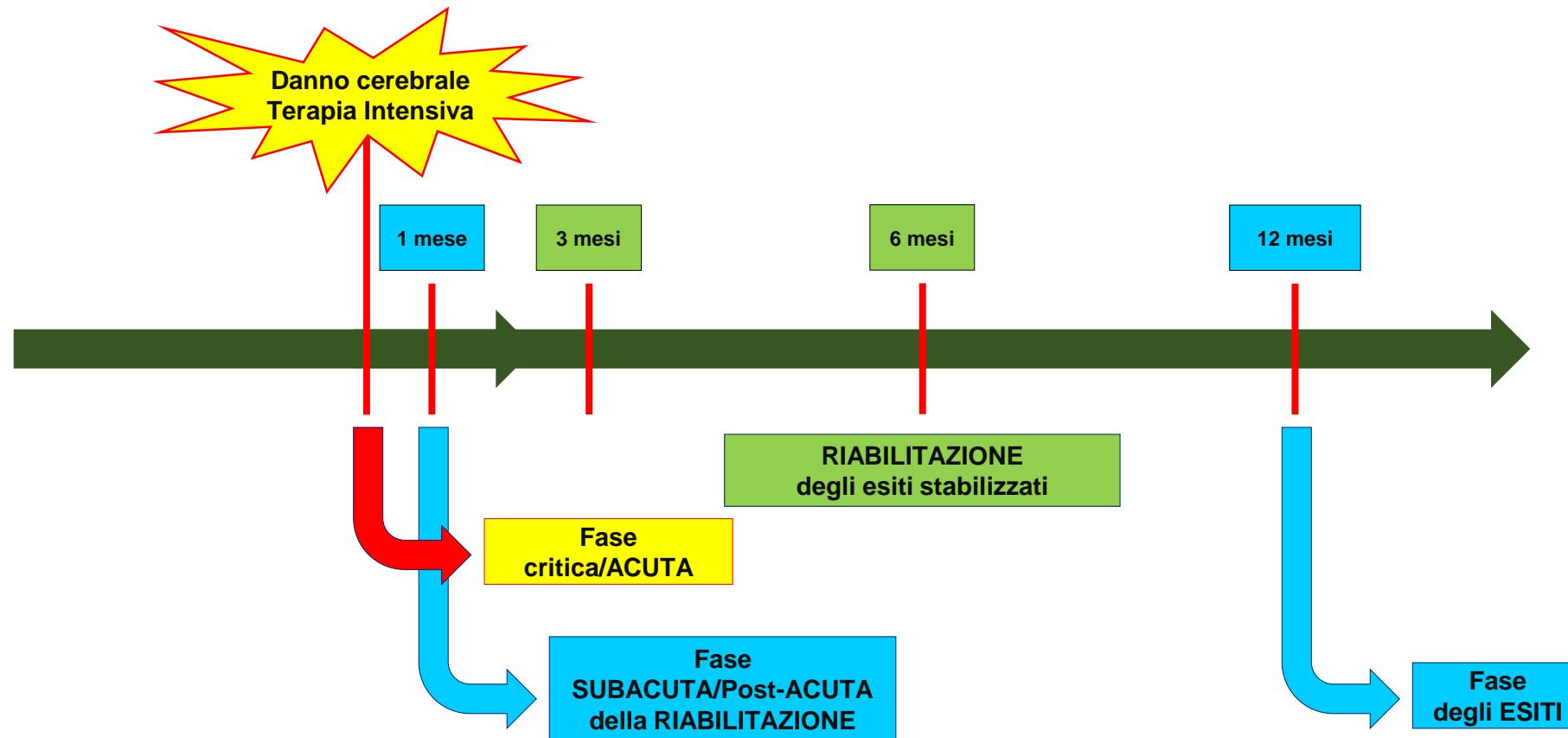
**Mortality rates**



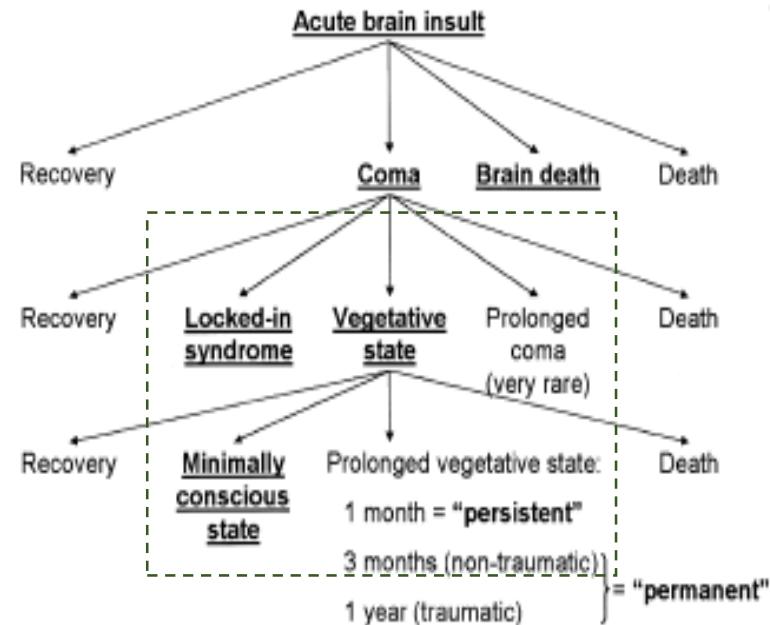
**Recovery**

*In 1990 the routine argument against this was that the general practitioner (GP) should be sorting out any problems patients have during their recovery. It soon became clear that GPs had little understanding of ICU and the problems patients faced. It is now clear that morbidity following an ICU stay can be high with a wide range of physical, psycho-logical and cognitive sequelae, which can persist for some months to years.*

# “coma to community”



# “coma to community”



**Gravissima disabilità**

Terapia Intensiva/Neurorianimazione

Neurochirurgia

Riabilitazione Alta Specialità  
UGCA Cod. 75 con programmi per pazienti con  
disordini della coscienza

Riabilitazione Generale/Estensiva

• Cure intermedie

Domicilio

Domicilio  
Protetto

Lungodegenza

SUAP

Servizi  
territoriali

M.M.G.

1. “Brain function in the vegetative state”, Steven LAUREYS et al. Acta neurol. belg., 2002, 102, 177-18

## Consequences of cancer and treatment for cancer survivors.



1. Chowdhury RA et al. Cancer Rehabilitation and Palliative Care-Exploring the Synergies. *J Pain Symptom Manage* 2020;60:1239e1252.

## Componenti dell' ICF



Funzioni & Strutture Corporee	Attività & Partecipazione	Fattori Ambientali
		
Funzioni Strutture	Capacity Performance	Barriere Facilitatori

**Physical**

**Social**

**Vocational**

**Emotional**



**NeuroRehabilitation goals**

*Prevent complications*

*Maximize functional capability and independence*

***Improving Quality of Life***

***Rebuilding own life plan***

1. Engel, G.L. The clinical application of the biopsychosocial model. *Am. J. Psychiatry* 1980, 137, 535–544.

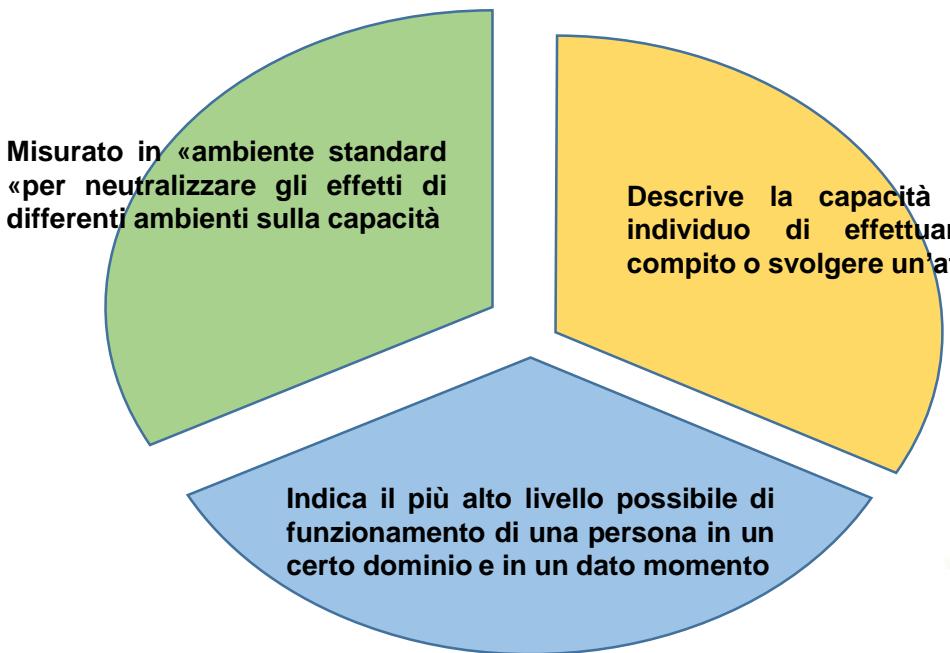
2. World Health Organization - WHO (2001), *ICF. International classification of functioning, disability and health*, World Health Organization, Geneva.

3. Barnes MP. Principles of neurological rehabilitation. *J Neurol Neurosurg Psychiatry* 2003 Dec;74 Suppl 4(Suppl 4):iv3-iv7.

# Attività e Partecipazione

## Qualificatore: Capacità

Abilità della persona nell'effettuare un compito o un'azione (ambiente standardizzato o uniforme)



## Qualificatore: Performance

Abilità della persona nell'effettuare un compito o un'azione nel suo ambiente attuale

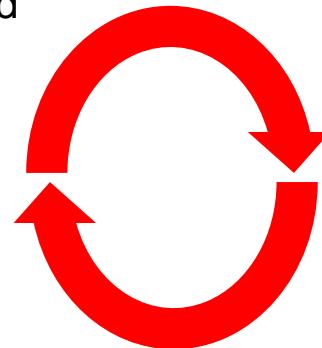


Fattori ambientali

# Components of Neurorehabilitation

## Physical rehabilitation

- Concerned with physical impairments and movement dysfunctions
- Aims to increase mobility and function



## Neuropsychological rehabilitation

- Concerned with cognition impairments
- Cognitive submodalities / domains
- Emotional and behavioural aspects
- Aphasia rehabilitation: centered on language disorders

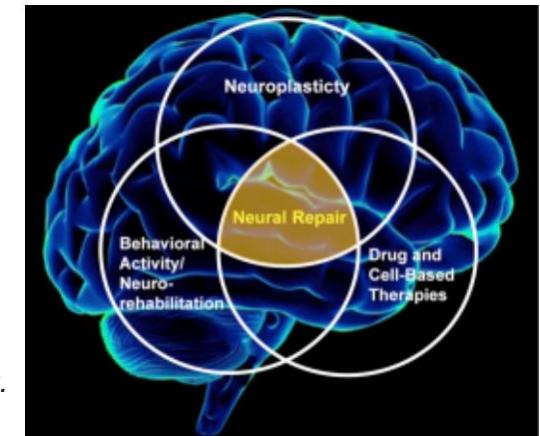
## Occupational therapy

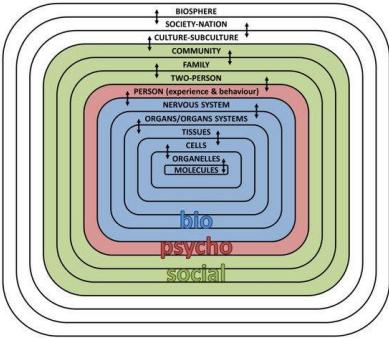
- Focus on evaluating and improving a persons functional abilities
- Aims at helping people live as independently as possible
- Might incorporate physical and cognitive aspects

## Social work

- Legal, financial issues
- Services and accomodation
- Counseling

1. Trombly C. Anticipating the future: assessment of occupational function. *Am J Occup Ther* 1993 Mar;47(3):253-7.
2. Barnes MP. Principles of neurological rehabilitation. *J Neurol Neurosurg Psychiatry* 2003 Dec;74 Suppl 4(Suppl 4):iv3-iv7.
3. Law M, MacDermid J. Evidence-Based Rehabilitation. A Guide to Practice. 2008; SLACK, Thorofare, NJ.
4. Fisher AG. Occupation-centred, occupation-based, occupation-focused: same, same or different? *Scand J Occup Ther* 2013 May;20(3):162-73.
5. Selzer ME, Clarke S, Cohen LG, Kwakkel G, Miller RH. Textbook of Neural Repair and Rehabilitation. Cambridge University Press, 2014.





## CAREGIVER BURDEN AND NEEDS IN COMMUNITY NEUROREHABILITATION

Michelangelo Bartolo, MD, PhD<sup>1,2</sup>, Danila De Luca, MD<sup>1</sup>, Mariano Serrao, MD, PhD<sup>2,3</sup>, Elena Sinforiani, MD<sup>4</sup>, Chiara Zucchella, PsyD<sup>4</sup> and Giorgio Sandrini, MD<sup>5</sup>

J Rehabil Med 2010; 42: 818–822

## Caregiver Burden and Coping in Early-stage Alzheimer Disease

*Chiara Zucchella, PsyD,\* Michelangelo Bartolo, MD, PhD,† ‡ Chiara Pasotti, PsyD,\* Laura Chiapella, PsyD,\* and Elena Sinforiani, MD\**

*Alzheimer Dis Assoc Disord 2011;*

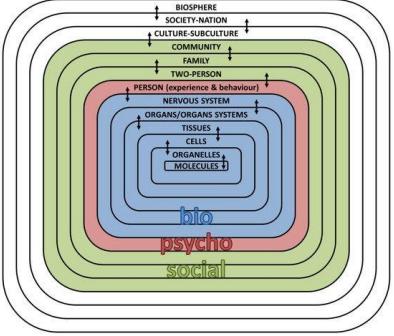


## Burden of caregivers of patients in Vegetative State and Minimally Conscious State

Giovannetti AM, Leonardi M, Pagani M, Sattin D, Raggi A. Burden of caregivers of patients in Vegetative State and Minimally Conscious State. *Acta Neurol Scand*: 2013; 127: 10–18.  
© 2012 John Wiley & Sons A/S.

*Acta Neurol Scand* 2013; 127: 10–18 DOI: 10.1111/j.1600-0404.2012.01666.x

**A. M. Giovannetti, M. Leonardi, M. Pagani, D. Sattin, A. Raggi**  
Neurology, Public Health and Disability Unit, Scientific Directorate, Neurological Institute Carlo Besta IRCCS Foundation, Milan, Italy



**Elevato e prolungato “CARICO” assistenziale  
(materiale ed emotivo)**

**RISCHIO:** assorbimento di tutte le “risorse” familiari

**Familiari e “Ruolo di decisori”**

**Riadattamento e riprogettazione dei ruoli  
(familiare e sociale)**

**Il “DOPO DI NOI”**



## CAREGIVER BURDEN AND NEEDS IN COMMUNITY NEUROREHABILITATION

Michelangelo Bartolo, MD, PhD<sup>1,2</sup>, Danila De Luca, MD<sup>1</sup>, Mariano Serrao, MD, PhD<sup>2,3</sup>, Elena Sinforiani, MD<sup>4</sup>, Chiara Zucchella, PsyD<sup>4</sup> and Giorgio Sandrini, MD<sup>5</sup>

Table I. Study population

Variables	Patients (n=105)	Caregivers (n=105)
Gender, n (%)		
Male	59 (56)	44 (42)
Female	46 (44)	61 (58)
Age, years, mean (SD) [range]	66.87 (11.75) [26–83]	63.01 (12.39) [41–83]
Education, years, mean (SD)	8.25 (3.53)	9.94 (3.34)
Diagnosis, n (%)		
Stroke	47 (45)	
Parkinson's disease and parkinsonisms	36 (34)	
Post-polio syndrome	9 (8)	
Cerebral palsy	5 (5)	
Degenerative ataxia	3 (3)	
Neuro-oncology post-surgery	3 (3)	
Amyotrophic lateral sclerosis	2 (2)	
Disease duration, years, mean (SD) [range]	13 (13.48) [3–59]	
Relationship to the patient, n (%)		
Spouse/partner	75 (72)	
Son/daughter	13 (12)	
Parent	5 (5)	
Friend	12 (11)	
Living with the patient	80 (76)	
Additional help, n (%)		
Informal help	30 (29)	
Formal help	14 (13)	

SD: standard deviation.

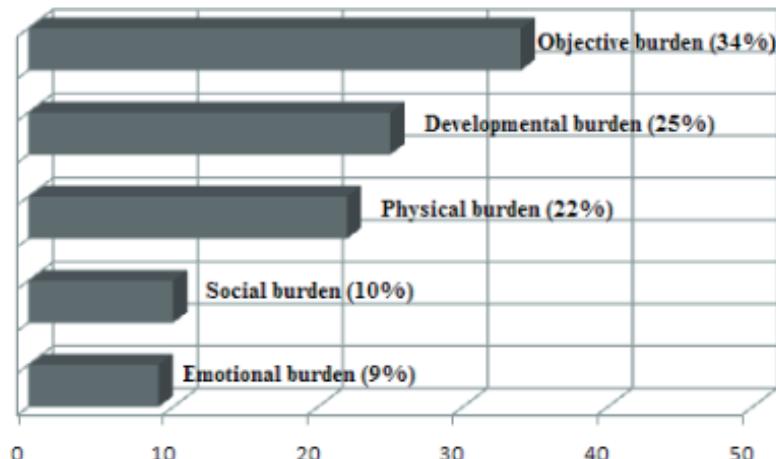


Fig. 1. The distribution of caregiver burden over the 5 domains considered in the Caregiver Burden Inventory, shown as percentage values.

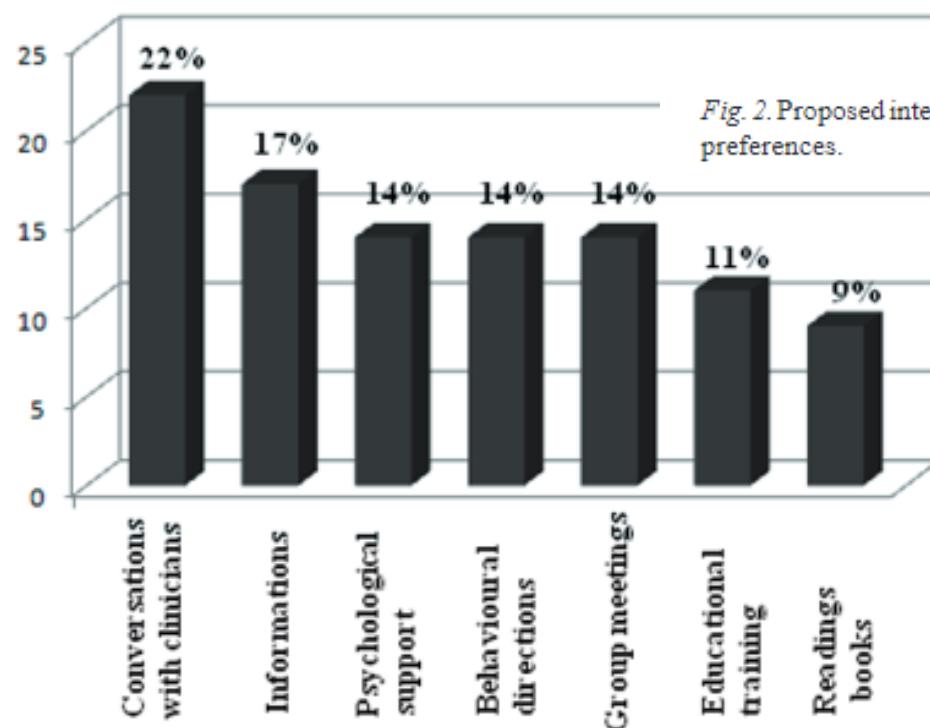


Fig. 2. Proposed interventions aimed at reducing burden of care: caregivers' preferences.

# Is telemonitoring useful for supporting persons with consciousness disorders and caregivers? A preliminary observational study in a real-life population

Chiara Zucchella <sup>1 2</sup>, Massimo Di Santis <sup>3</sup>, Biagio Ciccone <sup>2</sup>, Massimiliano Pelella <sup>3</sup>,  
 Marina Scappaticci <sup>2</sup>, Giovanna Badalassi <sup>4</sup>, Susanna Lavezzi <sup>5</sup>, Michelangelo Bartolo <sup>1</sup>

Patient	Sex	Age (years)	Time from event (months)	Aetiology	Craniotomy	Tracheostomic tube	Spontaneous breathing	PEG	Bladder catheter	Baclofen pump	POA	Pressure ulcers	Sleep-wake rhythm	GCS	LCF	GOS	DRS
1	F	67.1	29	Traumatic (car accident)	•	•	•	•	•				•	6	I	VS	26
2	F	5.5	41	Traumatic (car accident)		•		•		•			•	5*	I	VS	26
3	F	80	11	Hypoxic (vascular)	•			•	•					9	I	VS	24
4	F	57.2	18	Hypoxic (cardiac arrest)		•	•				•			9	I	VS	24
5	M	22.7	63	Traumatic	•	—/•		•						6	I	VS	26
6	M	25.10	71	Traumatic (car accident)	•	•	•							5	I	VS	26
7	M	29.10	10	Hypoxic (cardiac arrest)		•	•					•		12	3	SD	21
8	M	28.5	26	Traumatic (car accident)	•	•	•					•		10	2	SD	25
9	M	59.2	22	Hypoxic (cardiac arrest)		•	•				•	•		9	I	VS	26
10	M	33.4	11	Traumatic (fall)		•	•	•	•	•	•	•		11	3	SD	22
11	M	48	70	Traumatic (car accident)		•	•						•	11	3	SD	22

PEG: percutaneous gastrostomy; POA: paraosteoarthropathy; GCS: Glasgow Coma Scale; LCF: Levels of Cognitive Functioning; GOS: Glasgow Outcome Scale; DRS: Disability Rating Scale; VS: vegetative state; SD: severe disability.

\*Paediatric Glasgow Coma Scale for nonverbal children.

**Table 2.** Descriptive data about the additional connections.

Patient	Connections (n)	Time (minimum)	Time (maximum)	Mean	SD
1	15	10	29	19,60	6,288
2	14	13	26	20,00	4,297
3	16	11	27	18,44	5,228
4	14	9	29	18,93	6,032
5	16	12	26	18,38	4,801
6	14	12	30	19,36	5,458
7	15	12	28	18,53	5,181
8	14	14	25	19,36	4,162
9	15	12	27	18,53	5,370
10	14	10	26	18,93	5,470
11	14	14	26	20,43	4,415
Total	161	9	30	19,11	5,077

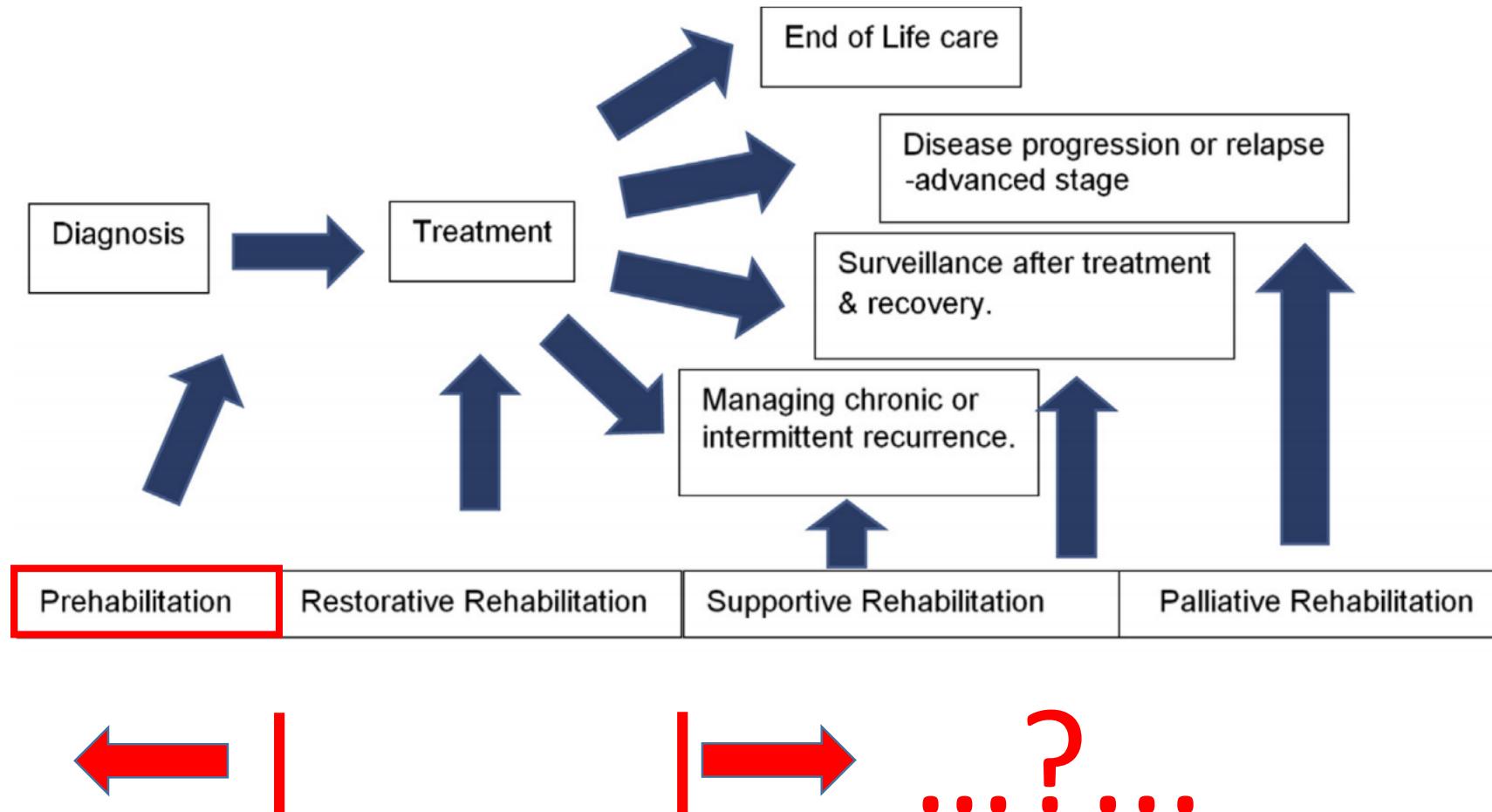
Time is expressed in minutes.  
 SD: standard deviation.

**Table 3.** Comparison (T0-T3) of caregivers' scores at the clinical scales.

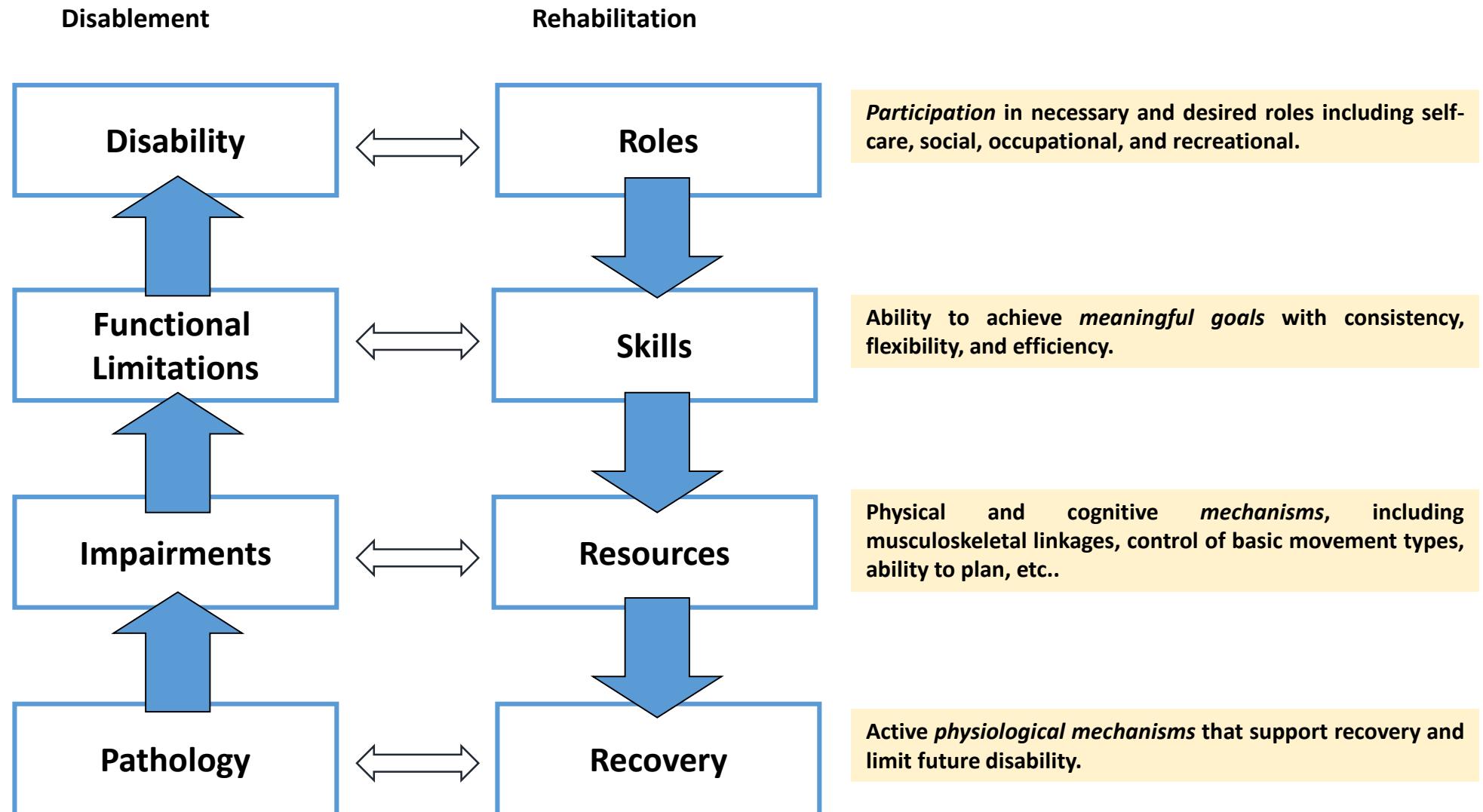
Measures	T0	T3	p
HARS	14.7 ± 3.8	12.7 ± 2.8	ns
HDRS	12.1 ± 2.6	10.9 ± 1.8	ns
WHOQoL			
Physical domain	59.6 ± 12	65 ± 11.4	ns
Psychological domain	58.3 ± 9.8	63.8 ± 7.4	ns
Social domain	46.6 ± 15.3	57.5 ± 13.9	ns
Environmental domain	46.6 ± 11.2	50 ± 10.8	ns
Level of satisfaction		3.6 ± 0.8 (range 2–5)	

HARS: Hamilton Anxiety Rating Scale; HDRS: Hamilton Depression Rating Scale; WHOQoL: World Health Organization Quality of Life; ns: not significant.

# Dietz classification of cancer rehabilitation in the treatment continuum



# Conclusioni.



(Gordon, 2000)